

31983D0673

L 377/1

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

31.12.1983

**KOMISJONI OTSUS,
22. detsember 1983,
Euroopa Sotsiaalfondi juhtimise kohta**

(83/673/EMÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 17. oktoobri 1983. aasta otsust 83/516/EMÜ Euroopa Sotsiaalfondi ülesannete kohta, ⁽¹⁾

võttes arvesse nõukogu 17. oktoobri 1983. aasta määrust (EMÜ) nr 2950/83 Euroopa Sotsiaalfondi ülesandeid käsitleva otsuse 83/516/EMÜ rakendamise kohta, ⁽²⁾ eriti selle artikleid 4 ja 9,

ning arvestades, et:

tuleb ette näha abitaotluste ja väljamaksenõuete vormid;

selleks et kinni pidada vahendite aruka haldamise nõudest, on iga I lisas kehtestatud vormis loetletud meetmete liigi puhul vaja eraldi taotlust, mille puhul peab olema võimalik meetmeid otsuse 83/516/EMÜ sätete ja sotsiaalfondi juhtimise suuniste alusel õigesti hinnata;

on vaja kehtestada otsuse 83/516/EMÜ artikli 3 lõike 2 alusel esitatavate abitaotluste ja lõpliku väljamakse taotluse tähtajad;

otsuse 83/516/EMÜ artikli 3 lõike 1 alusel elluviidavate meetmete puhul antava abi kestus peab finantsaastaga kokku langema; selle otsuse artikli 3 lõike 2 kohaste mitmeaastaste meetmete puhul tuleb kehtestada abi kestuse ülemmäär;

on oluline, et liikmesriigid teataksid komisjonile viivitamata nende faktorite muutumisest, mille alusel abi andmine heaks kiideti;

vahendite aruka haldamise huvides tuleb kõik kasutamata jäänud summad viivitamata vabastada, nii et neid saaks eraldada teistele abikõlblikele meetmetele;

kui teatavat meedet, mille puhul on antud sotsiaalfondi abi, on vaja eeskirjade eiramise kahtluse tõttu uurida, tuleb sellest viivitamata teatada komisjonile;

silmas pidades asjaolu, et sotsiaalfondi abi tõhusus oleneb abi saanud meetmete üksikasjalikust tundmisest, on oluline, et komisjon saaks liikmesriikidelt korrapäraselt teavet,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

⁽¹⁾ EÜT L 289, 22.10.1983, lk 38.

⁽²⁾ EÜT L 289, 22.10.1983, lk 1.

1. Abitaotluste esitamisel otsuse 83/516/EMÜ artikli 3 alusel kasutatakse I lisas kehtestatud vormi.

2. Taotluse esitamisel:

- lõplikule väljamaksele määruse (EMÜ) nr 2950/83 artikli 5 lõike 4 alusel kasutatakse II lisas kehtestatud vormi,
- teise avansi saamiseks määruse (EMÜ) nr 2950/83 artikli 5 lõike 2 alusel kasutatakse III lisas kehtestatud vormi.

3. Taotlused esitatakse kolmes eksemplaris. Vormid täidetakse masinakirjas, täita tuleb kõik lahtrid.

4. Taotlusi, mis ei vasta käesoleva artikli tingimustele, arvesse ei võeta.

Artikkel 2

1. Otsuse 83/516/EMÜ artikli 1 lõikes 2 mainitud meetmete liikide ja selle otsuse artiklis 4 mainitud isikute kategooriate puhul esitatakse eraldi abitaotlused. Iga taotlus peab sisaldama iga piirkonda või ala käsitlevaid otsuse 83/516/EMÜ artikli 7 lõikes 3 ja sotsiaalfondi juhtimise suunistes määratletud üksikasju.

2. Taotluse võib siduda ainult ühe sotsiaalfondi juhtimise suunistes esitatud meetmete prioriteeti kindlaksmäärava punktiga. Kui meede hõlmab mitut isikute kategooriat, esitatakse iga kategooria puhul eraldi taotlus.

3. Kui meetme elluviimisel osaleb mitu liikmesriiki, esitab iga liikmesriik taotluse vastavalt oma panusele.

4. Käesoleva artikli nõuete täitmine on taotluse rahuldamise eeltingimuseks.

Artikkel 3

1. Taotluste arvesse võtmiseks peavad liikmesriigid esitama järgmise aasta kulutustega või mitmeaastaste meetmete korral otsuse 83/516/EMÜ artikli 3 lõike 2 alusel elluviidavate meetmete jaoks ettenähtud aastate kulutustega seotud abitaotlused iga aasta 21. oktoobriks.

2. Liikmesriigid esitavad kiireloomulised taotlused vähemalt üks kuu enne asjakohaste meetmete võtmist. Kiireloomulisuse üksikasjalik põhjendus lisatakse I lisas esitatud vormile.

Artikkel 4

1. Otsuse 83/516/EMÜ artikli 3 lõike 1 alusel elluviidavate meetmete puhul antava abi kestus ei tohi ületada ühte Euroopa ühenduste finantsaastat.

2. Otsuse 83/516/EMÜ artikli 3 lõike 2 alusel elluviidavate meetmete puhul antava abi kestus ei tohi ületada 36 kuud.

Artikkel 5

Kui meedet, millele abitaotlus esitati või kui sellele on juba abi tagatud, ei saa ellu viia või kui seda saab teostada ainult osaliselt, peab liikmesriik sellest viivitamata teatama komisjonile.

Artikkel 6

1. Liikmesriikide väljamaksetaotlused peavad jõudma komisjoni kätte 10 kuu jooksul alates asjakohaste meetmete lõpuleviimisest. Kui taotlus esitatakse pärast selle tähtaja möödumist, väljamaksete seoses asjakohase abiga ei tehta.

2. Kui asjakohase meetme maksumust ei saa põhjendada II lisas esitatud vormis kolme kuu jooksul pärast lõikes 1 ettenähtud 10kuulise tähtaja möödumist, tuleb ettemaksud tagasi maksta.

3. Kui liikmesriik taotleb määruse (EMÜ) nr 2950/83 artikli 5 lõike 3 alusel ettemaksete peatamist, makstakse abi ühe summana lõpliku väljamakse tähtajal.

4. Kui lõpliku väljamakse taotlusest ilmneb, et teatav summa on jäänud kasutamata, vabastatakse see viivitamata.

Artikkel 7

Kui teatavat meedet, mille puhul on antud sotsiaalfondi abi, on vaja eeskirjade eiramise kahtluse tõttu uurida, teatab asjaomane liikmesriik sellest viivitamata komisjonile.

Artikkel 8

Iga aasta 15. detsembriks edastab asjaomane liikmesriik komisjonile IV lisas sätestatud vormis eelneva finantsaasta jooksul sotsiaalfondi abiga teostatud meetmetega seotud statistika.

Artikkel 9

1. Käesolevaga tunnistatakse kehtetuks otsus 78/706/EMÜ ⁽¹⁾ ja otsus 78/742/EMÜ ⁽²⁾. Neid otsuseid kohaldatakse siiski meetmete suhtes, mille kohta esitati taotlused enne 1. oktoobrit 1983.

⁽¹⁾ EÜT L 238, 30.8.1978, lk 20.

⁽²⁾ EÜT L 248, 11.9.1978, lk 1.

2. Erandina artiklist 3 tuleb taotlused, mis on seotud meetmetega, mille algus on kavandatud 1984. finantsaastaks, esitada 13. märtsiks 1984.

Brüssel, 22. detsember 1983

Artikkel 10

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Ivor RICHARD

Esitatakse kolmes eksemplaris

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON tööhõive ning sotsiaal- ja hariduspoliitika peadirektoraat 200, rue de la Loi, B-1049 Brussels	Täidab komisjon — Kättesaamise kuupäev —
EUROOPA SOTSIAALFONDI ABITAOTLUS (1)	
1. Taotluse esitanud liikmesriik _____	
2. Asutus, kelle kaudu liikmesriigi taotlus esitati _____ _____ Aadress _____ Telefon _____ Teleks _____ Kontaktisik _____ Telefon _____	
3. Asutus, kelle tegevuse toetamiseks abi taotletakse _____ _____ Õiguslik seisund _____ Aadress _____	
4. Meetmed, mille elluviimiseks abi taotletakse: otsuse 83/516/EMÜ ⁽³⁾ <input type="checkbox"/> ⁽²⁾ — artikli 3 lõike 1 alusel elluviidavad meetmed <input type="checkbox"/> ⁽²⁾ — artikli 3 lõike 2 alusel elluviidavad meetmed	
5. Meetmed puudutavad: — alla 25aastaseid noori <input type="checkbox"/> ⁽²⁾ ⁽⁴⁾ — 25aastaseid ja vanemaid inimesi <input type="checkbox"/> ⁽²⁾ ⁽⁴⁾	
6. Abitaotlusega hõlmatud ajavahemik: alates _____ kuni _____	
7. Taotletava abi summa _____ Inimeste arv _____	
Liikmesriigi viiteandmed _____	Täidab Euroopa Sotsiaalfond Taotluse number <input style="width: 100%;" type="text"/>

(1) Otsuse 83/673/EMÜ I lisa (EÜT L 377, 31.12.1983, lk 1).

(2) Märkida rist sobivasse lahtrisse.

(3) EÜT L 289, 22.10.1983, lk 38.

(4) Inimese vanus tema esmakordsel meetmesse kaasamisel.

8. **Meede, mille elluviimiseks abi taotletakse** ⁽¹⁾

8.1. **Meetme kirjeldus:**

Märkida abikõlblikkust ja prioriteetsust määravad asjaolud.

Märkida meetmesse kaasatavate inimeste arv.

Kui meede on seotud tööalase koolitusega, märkida koolituse liigid ja peamised õpetatavad tööoskused.

Märkida abitaotlusega hõlmatava perioodi keskmine meetmesse kaasamise aeg inimese kohta (nädalate arv ja tunde arv nädalas).

Märkida inimeste arv, kes pärast meetmesse kaasamist võivad tõenäoliselt leida tööd.

(¹) Otsuse 83/516/EMÜ artikli 3 lõike 1 alusel elluviidavate meetmete puhul tuleb teha eraldi taotlus:

- iga meetme korral, mille puhul kohaldatakse määruse (EMÜ) nr 2950/83 (EÜT L 289, 22.10.1983, lk 1) artikli 3 lõikes 1 ettenähtud suurendatud abimäära, isegi juhul, kui selle meetme puhul suunistes ettenähtud prioriteet ei sisalda regionaalseid piiranguid,
- iga meetme korral, mis sotsiaalfondi juhtimise suuniste kohaselt ei ole prioriteetne.

11. Meetme detailne kirjeldus ⁽¹⁾

11.1. Meede viiakse ellu otsuse 83/516/EMÜ artikli 1 lõike 2 punkti

a) b) c) d) alusel ^(?)

11.2. Meede viiakse ellu otsuse 83/516/EMÜ artikli 3 lõike 2 alusel:

— meetmete tõhususe uurimine ⁽²⁾

— kogemuste vahetamine ⁽²⁾

11.3. Meede puudutab:

— alla 25aastaseid noori kooskõlas otsuse 83/516/EMÜ artikli 4 lõikega 1

— 25aastaseid ja vanemaid inimesi kooskõlas otsuse 83/516/EMÜ artikli 4 lõike 2 punktiga a) b) c) d) e)

— juhendajaid, kutsenõustajaid, tööhõiveeksperte ja arenduskonsultante kooskõlas otsuse 83/516/EMÜ artikli 4 lõikega 3 ⁽²⁾

11.4. Märkida sotsiaalfondi juhtimise suuniste punkt, mis määrab kindlaks meetme prioriteedi vastavalt kaasatud isikute grupile _____

11.5. Kas sotsiaalfondi juhtimise suuniste kohaselt on meede piiratud teatavate piirkondade või aladega?

JAH EI ^{(2) (3)}

Jaatava vastuse korral märkida sotsiaalfondi juhtimise suuniste punkt, milles on see piirang kindlaks määratud _____

11.6. Hõlmatavad piirkonnad või tsoonid ^{(3) (4) (5)} _____

12. Punktis 11.4 tehtud valiku põhjendus

⁽¹⁾ Kooskõlas otsuse artikliga 2.

⁽²⁾ Märkida rist sobivasse lahtrisse.

⁽³⁾ See punkt ei puuduta erimeetmeid.

⁽⁴⁾ Kui taotluse aluseks olev meede hõlmab mitut piirkonda või tsooni, esitatakse punktides 13 kuni 18 nõutavad andmed koos ja eraldi lehel iga üksiku piirkonna või tsooni kohta.

⁽⁵⁾ Eraldi lehtede arv. _____

Käesoleval leheküljel esitatakse kogu taotlust puudutavad andmed. Andmed iga käesoleva vormi punktis 11.6 märgitud piirkonna või tsooni kohta esitatakse eraldi lehel.

13. Meetme liik

- 13.1. A) — Töölane koolitus
13.2. — Kutsenõustamine
13.3. B) — Töölevõtmine
13.4. — Palgatoetus
13.5. C) — Ümberasumine
13.6. — Integreerimine
13.7. D) — Teenuste osutamine ja tehniline nõustamine

Inimeste arv		
Naised	Mehed	Kokku

13.8. — Tõhususe uurimine ⁽¹⁾

13.9. — Kogemuste vahetamine ⁽¹⁾

14. Meetmesse kaasatud inimeste arvu hinnang

- 14.1. — Noored
14.2. — Töötud, inimesed, keda ähvardab töötuks jäämine, vaeghõivatud inimesed
14.3. — Pikaajaliselt töötud
14.4. — Naised, kes soovivad tööle tagasi pöörduda
14.5. — Puudega inimesed, kes on võimelised tööks avatud tööturu tingimustes
14.6. — Võõrtöötajad
— Nende pereliikmed
14.7. — Inimesed, kes töötavad väikestes või keskmise suurusega ettevõtetes ja kes vajavad ümberõpet
14.8. — Juhendajad
— Kutsenõustajad või tööhõiveeksperdid
— Arenduskonsultandid

Inimeste arv		
Naised	Mehed	Kokku

(¹) Märkida rist sobivasse lahtrisse.

19. Kas soovitakse avansi väljamaksmist edasi lükata, kui taotlus rahuldatakse?

JAH (1)

EI (1)

(1) Märkida rist sobivasse lahtrisse.

20. Abisaaja _____

Address _____

Pank _____

Filiaal _____

Address _____

Konto nr _____

Konto liik _____

Žiirokonto nr _____

21. Liikmesriik deklareerib, et ta tagab abitaotlusega seotud meetme tulemusliku lõpuleviimise

Templijäljend _____

Allkiri _____

Kuupäev _____

22. Teatis

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON

tööhõive ning sotsiaal- ja hariduspoliitika peadirektoraat

Euroopa Sotsiaalfondi direktoraat

Abitaotlus

kuupäev _____ (*)

viiteandmed _____ (*)

on saabunud (kuupäev) _____

Euroopa Sotsiaalfondi ja sellele on antud registreerimisnumber

ESF nr _____

Allkiri _____

(*) Täidab liikmesriik.

23. Täidab liikmesriik

(Ministeeriumi aadress, kellele teatis saadetakse)

Esitatakse kolmes eksemplaris

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON tööhõive ning sotsiaal- ja hariduspoliitika peadirektoraat 200, rue de la Loi, B-1049 Brussels	Täidab komisjon —Kättesaamise kuupäev—
TAOTLUS EUROOPA SOTSIAALFONDILE LÕPLIKU VÄLJAMAKSE SAAMISEKS (1)	
1. Väljamaksetaotluse esitanud liikmesriik _____	
2. Makse saaja _____ Aadress _____ Telefon _____ Teleks _____ Kontaktisik _____ Pank _____ Filiaal _____ Aadress _____ Konto nr _____ Konto liik _____ Žiirokonto nr _____	
3. Asutus, kelle tegevuse toetamiseks abi taotletakse (2) _____ _____ Õiguslik seisund _____ Aadress _____	
4. Käesolev taotlus käsitleb toimikut _____	ESF nr _____
5. Komisjoni otsus nr _____ kuupäev _____ Kokkulepitud summa _____	
6. Vajaduse korral viimane komisjonipoolne muudatus, otsus nr _____ kuupäev _____ Kokkulepitud summa _____	
7. Eelnevalt väljamakstud summa _____	
8. Taotletav summa _____	
9. Meetme tegeliku finantseerimise aeg: alates _____ kuni _____	

(1) Otsuse 83/673/EMÜ II lisa (EÜT L 377, 31.12.1983, lk 1).

(2) Teave esitatakse juhul, kui makse saaja ei ole sama asutus, kellele tegevuse toetamiseks makset taotletakse.

Käesoleval leheküljel esitatakse kogu taotlust puudutavad andmed. Andmed iga käesoleva vormi punktis 10 märgitud piirkonna või tsooni kohta esitatakse eraldi lehel.

14.	Kokkulepitud sotsiaalfondi abi kohased tegelikud kulutused ⁽¹⁾	
14.1.	— Töölalast koolitust saavate inimeste sissetulekud	_____
14.2.	— Koolituse ettevalmistamine	_____
14.3.	— Koolituse läbiviimine ja haldamine	_____
14.4.	— Kutsenõustamine	_____
14.5.	— Õppejõudude koolitamine	_____
14.6.	— Tavaline amortisatsioon	_____
14.7.	— Kiirendatud amortisatsioon ⁽²⁾	_____
14.8.	— Toitlustamine ja majutamine	_____
14.9.	— Töölalase koolitusega seotud reisikulud	_____
14.10.	— Funktsionaalne rehabilitatsioon	_____
14.11.	— Töökohtade kohandamine puudega inimestele	_____
14.12.	— Abi võõrtöötajate liikumise soodustamiseks	_____
14.13.	— Abi võõrtöötajate integreerimise soodustamiseks	_____
14.14.	— Abi töölevõtmiseks ⁽³⁾	_____
14.15.	— Palgatoetused ⁽³⁾	_____
14.16.	— Tõhususe uurimine	_____
14.17.	— Kogemuste vahetus	_____
14.18.	Kokku	<input type="text"/>

⁽¹⁾ Erinevate summade analüüs esitatakse eraldi.

⁽²⁾ Määruse (EMÜ) nr 2950/83 artikli 3 lõike 2 kohane kiirendatud amortisatsioon ei ole lubatud, kui:

- selline amortisatsiooni hindamise meetod ei ole ühitatav asjakohases liikmesriigis kasutatava meetodiga,
- asjakohaste töölalaste koolituskeskuste ehitamiseks või muutmiseks on antud abi muudest EMÜ rahastamisvahenditest.

Kiirendatud amortisatsiooniga seotud kulutused esitatakse lõpliku väljamakse taotluse eraldi lisas. Selles märgitakse selgesti kõik vajalikud andmed (ajakohaste keskuste nimekiri, amortisatsiooni aasta, proportsionaalne amortisatsioonisumma, ehituse maksumus, laienduste maksumus, hangitud uus sisseseade, mille puhul on kohaldatav kiirendatud amortisatsioon.

⁽³⁾ Märkida asjakohase meetme puhul tehtud kogu kulutused.

18. Kooskõlas määruse (EMÜ) nr 2950/83 artikli 5 lõikega 4, liikmesriik kinnitab, et käesolevas maksetaotluses ja selle võimalikes lisades esitatud andmed vastavad tegelikkusele ja on arvestatud õigesti.

Templijäljend

Allkiri _____

Kuupäev _____



19. Teatis

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON

**Tööhõive ning sotsiaal- ja hariduspoliitika
peadirektooraat**

Euroopa Sotsiaalfondi direktooraat

Makse taotlus _____

kuupäev _____

toimik

ESF nr _____

on kätte saadud (kuupäev) _____

Allkiri _____

20. Täidab liikmesriik

Ministeeriumi aadress, kellele teatis saadetakse



piirkond või tsoon _____ (vormi punkt 10)

Liikmesriigi viiteandmed _____

ESF nr _____

14. **Kokkulepitud sotsiaalfondi abi kohased tegelikud kulutused ⁽¹⁾**

- | | |
|--|----------------------|
| 14.1. — Töölasi koolitust saavate inimeste sissetulekud | _____ |
| 14.2. — Koolituse ettevalmistamine | _____ |
| 14.3. — Koolituse läbiviimine ja haldamine | _____ |
| 14.4. — Kutsenõustamine | _____ |
| 14.5. — Õppejõudude koolitamine | _____ |
| 14.6. — Tavaline amortisatsioon | _____ |
| 14.7. — Kiirendatud amortisatsioon ⁽²⁾ | _____ |
| 14.8. — Toitlustamine ja majutamine | _____ |
| 14.9. — Töölase koolitusega seotud reisikulud | _____ |
| 14.10. — Funktsionaalne rehabilitatsioon | _____ |
| 14.11. — Töökohtade kohandamine puudega inimestele | _____ |
| 14.12. — Abi võõrtöötajate liikumise soodustamiseks | _____ |
| 14.13. — Abi võõrtöötajate integreerimise soodustamiseks | _____ |
| 14.14. — Abi töölevõtmiseks ⁽³⁾ | _____ |
| 14.15. — Palgatoetused ⁽³⁾ | _____ |
| 14.16. — Tõhususe uurimine | _____ |
| 14.17. — Kogemuste vahetus | _____ |
| 14.18. Kokku | <input type="text"/> |

⁽¹⁾ Erinevate summade analüüs esitatakse eraldi.⁽²⁾ Määruse (EMÜ) nr 2950/83 artikli 3 lõike 2 kohane kiirendatud amortisatsioon ei ole lubatud, kui:

- selline amortisatsiooni hindamise meetod ei ole ühitatav asjakohases liikmesriigis kasutatava meetodiga,
- asjakohaste tööalaste koolituskeskuste ehitamiseks või muutmiseks on antud abi muudest EMÜ rahastamisvahenditest.

Kiirendatud amortisatsiooniga seotud kulutused esitatakse lõpliku väljamakse taotluse eraldi lisas. Selles märgitakse selgesti kõik vajalikud andmed (asjakohaste keskuste nimekiri, amortisatsiooni aasta, proportsionaalne amortisatsioonisumma, ehituse maksumus, laienduste maksumus, hangitud uus sisseade, mille puhul on kohaldatav kiirendatud amortisatsioon).

⁽³⁾ Märkida asjakohase meetme puhul tehtud kogu kulutused.

Esitatakse kolmes eksemplaris

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON tööhõive ning sotsiaal- ja hariduspoliitika peadirektoraat 200, rue de la Loi, B-1049 Brussels	Täidab komisjon — Kättesaamise kuupäev —
TAOTLUS EUROOPA SOTSIAALFONDILE TEISE VÄLJAMAKSE SAAMISEKS (1)	
1. Väljamaksetaotluse esitanud liikmesriik _____	
2. Makse saaja _____ Aadress _____ Telefon _____ Teleks _____ Kontaktisik _____ Pank _____ Filiaal _____ Aadress _____ Konto nr _____ Konto liik _____ Žiirokonto nr _____	
3. Asutus, kelle tegevuse toetamiseks abi taotletakse (2) _____ _____ Õiguslik seisund _____ Aadress _____	
4. Käesolev taotlus käsitleb toimikut	ESF nr _____
5. Komisjoni otsus nr _____ kuupäev _____ Kokkulepitud summa _____	
6. Vajaduse korral viimane komisjonipoolne muudatus, otsus nr _____ kuupäev _____ Kokkulepitud summa _____	
7. Eelnevalt väljamakstud summa _____	
8. Taotletav summa _____	
9. Kinnitus Kooskõlas määruse (EMÜ) nr 2950/83 (3) artikli 5 lõikega 2, liikmesriik kinnitab, et pool asjakohasest meetmest on ellu viidud vastavalt abi andmise otsuses ettenähtud tingimustele. Templijäljend <div style="text-align: right;"> Allkiri _____ Kuupäev _____ </div>	

(1) Otsuse 83/673/EMÜ III lisa (EÜT L 377, 31.12.1983, lk 1).

(2) Teave esitatakse juhul, kui makse saaja ei ole sama asutus, kellele tegevuse toetamiseks makset taotletakse.

(3) EÜT L 289, 22.10.1983, lk 1.

**EUROOPA ÜHENDUSTE
KOMISJON**

tööhõive ning sotsiaal- ja hariduspoliitika peadirektoraat

Euroopa Sotsiaalfondi direktoraat

IV LISA

LIIKMESRIIKIDE 19.... AASTA STATISTILINE ARUANNE ⁽¹⁾

Liikmesriik _____

A OSA

Kaasatud inimesed ja otsuse 83/516/EMÜ kohaselt elluviidud meetmed

⁽¹⁾ Otsuse 83/673/EMÜ IV lisa (EÜT L 377, 31.12.1983, lk 1).

Otsuse artikli 4 lõike 1 alusel kaasatud inimesed	1.1. KOOLITAMATA NOORED ⁽¹⁾ alla 25aastased (tuhandetes)							
Otsuse artikli 1 lõike 2 alusel elluviidud meetmed	Vanuserühm						Abi saanud inimeste arv	
	15–17		18–20		21–25			
	Naised	Mehed	Naised	Mehed	Naised	Mehed	ESF	Liikmesriigis kokku ⁽²⁾
A. TÖÖALANE KOOLITUS JA JUHENDAMINE	—	—	—	—	—	—	—	—
Tööalane ettevalmistamine								
Tööalane koolitus								
Täiendkoolitus								
Ümberõpe								
B. TÖÖLEVÕTMINE JA PALGATOETUS	—	—	—	—	—	—	—	—
Lisatöökohtadele töölevõtmise toetus/uute töökohtade loomine								
Tööhõiveabi/avalikele vajadustele vastavad töökohad								
C. ÜMBERASUMINE, INTEGREERIMINE JA LIIKUVUS	—	—	—	—	—	—	—	—
Töajõu liikumist ja integreerimist soodustavad toetused								
D. TEENINDUSSEKTOR JA TEHNILINE NÕUSTAMINE/TÖÖKOHTADE LOOMINE	—	—	—	—	—	—	—	—
Loodud töökohtade ja töölevõetud inimeste arv								
A kuni D kokku								

(1) Välja arvatud puudega inimesed.

(2) Inimeste arv, kes on liikmesriigis samalaadsete meetmete elluviimisel saanud abi ilma ESF toetuseta.

Otsuse artikli 4 lõike 1 alusel kaasatud inimesed	1.2. EBAPIISAVALT KOOLITATUD NOORED ⁽¹⁾ alla 25aastased (tuhandetes)							
Otsuse artikli 1 lõike 2 alusel elluviidud meetmed	Vanuserühm						Abi saanud inimeste arv	
	16–17		18–20		21–25			
	Naised	Mehed	Naised	Mehed	Naised	Mehed	ESF	Liikmesriigis kokku ⁽²⁾
A. TÖÖALANE KOOLITUS JA JUHENDAMINE	—	—	—	—	—	—	—	—
Tööalane ettevalmistamine								
Tööalane koolitus								
Täiendkoolitus								
Ümberõpe								
B. TÖÖLEVÕTMINE JA PALGATOETUS	—	—	—	—	—	—	—	—
Lisatöökohtadele töölevõtmise toetus/uute töökohtade loomine								
Tööhõiveabi/avalikele vajadustele vastavad töökohad								
C. ÜMBERASUMINE, INTEGREERIMINE JA LIHKUVUS	—	—	—	—	—	—	—	—
Tööjõu liikumist ja integreerimist soodustavad toetused								
D. TEENINDUSSEKTOR JA TEHNILINE NÕUSTAMINE/TÖÖKOHTADE LOOMINE	—	—	—	—	—	—	—	—
Loodud töökohtade ja töölevõetud inimeste arv								
A kuni D kokku								

⁽¹⁾ Välja arvatud puudega inimesed.

⁽²⁾ Inimeste arv, kes on liikmesriigis samalaadsete meetmete elluviimisel saanud abi ilma ESF toetuseta.

Otsuse artikli 4 lõike 1 alusel kaasatud inimesed	1.3. PIKAAJALISELT TÖÖTUD NOORED ⁽¹⁾ alla 25aastased (tuhandetes)							
Otsuse artikli 1 lõike 2 alusel elluviidud meetmed	Tööta oleku aeg (kuudes)						Abi saanud inimeste arv	
	Kuni 6		Kuni 12		Üle 12			
	Naised	Mehed	Naised	Mehed	Naised	Mehed	ESF	Liikmesriigis kokku ⁽²⁾
A. TÖÖALANE KOOLITUS JA JUHENDAMINE	—	—	—	—	—	—	—	—
Tööalane ettevalmistamine								
Tööalane koolitus								
Täiendkoolitus								
Ümberõpe								
B. TÖÖLEVÕTMINE JA PALGATOETUS	—	—	—	—	—	—	—	—
Lisatöökohtadele töölevõtmise toetus/uute töökohtade loomine								
Tööhõiveabi/avalikele vajadustele vastavad töökohad								
C. ÜMBERASUMINE, INTEGREERIMINE JA LIHKUVUS	—	—	—	—	—	—	—	—
Töäjõu liikumist ja integreerimist soodustavad toetused								
D. TEENINDUSSEKTOR JA TEHNILINE NÕUSTAMINE/TÖÖKOHTADE LOOMINE	—	—	—	—	—	—	—	—
Loodud töökohtade ja töölevõetud inimeste arv								
A kuni D kokku								

(1) Välja arvatud puudega inimesed.

(2) Inimeste arv, kes on liikmesriigis samalaadsete meetmete elluviimisel saanud abi ilma ESF toetuseta.

Otsuse artikli 4 lõike 2 punkti a alusel kaasatud inimesed	2. TÖÖTUD, INIMESED, KEDA ÄHVARDA TÖÖTUKS JÄÄMINE, VÕI VAEGHÕIVATUD INIMESED, EELKÕIGE PIKAAJALISED TÖÖTUD ⁽¹⁾							
	25aastased ja vanemad						(tuhandetes)	
	Tööta oleku aeg (kuudes)						Abi saanud inimeste arv	
Otsuse artikli 1 lõike 2 alusel elluviidud meetmed	Kuni 6		Kuni 12		Üle 12		ESF	Liikmesriigis kokku ⁽²⁾
	Naised	Mehed	Naised	Mehed	Naised	Mehed		
A. TÖÖALANE KOOLITUS JA JUHENDAMINE	—	—	—	—	—	—	—	—
Tööalane ettevalmistamine								
Tööalane koolitus								
Täiendkoolitus								
Ümberõpe								
B. TÖÖLEVÕTMINE JA PALGATOETUS	—	—	—	—	—	—	—	—
Lisatöökohtadele töölevõtmise toetus/uute töökohtade loomine								
Tööhõiveabi/avalikele vajadustele vastavad töökohad								
C. ÜMBERASUMINE, INTEGREERIMINE JA LIIKUVUS	—	—	—	—	—	—	—	—
Tööjõu liikumist ja integreerimist soodustavad toetused								
D. TEENINDUSSEKTOR JA TEHNILINE NÕUSTAMINE/TÖÖKOHTADE LOOMINE	—	—	—	—	—	—	—	—
Loodud töökohtade ja töölevõetud inimeste arv								
A kuni D kokku								

(1) Välja arvatud puudega inimesed.

(2) Inimeste arv, kes on liikmesriigis samalaadsete meetmete elluviimisel saanud abi ilma ESF toetuseta.

Otsuse artikli 4 lõike 2 punkti b alusel kaasatud inimesed	3. NAISED 25aastased ja vanemad (tuhandetes)				
Otsuse artikli 1 lõike 2 alusel elluviidud meetmed	Töötud, kes soovivad tööle tagasi pöörduda	Need, keda ähvardab töötuks jäämine	Vaeghõivatud	Abi saanud inimeste arv	
				ESF	Liikmesriigis kokku ⁽¹⁾
A. TÖÖALANE KOOLITUS JA JUHENDAMINE	—	—	—	—	—
Töölane ettevalmistamine					
Töölane koolitus					
Täiendkoolitus					
Ümberõpe					
B. TÖÖLEVÕTMINE JA PALGATOETUS	—	—	—	—	—
Lisatöökohtadele töölevõtmise toetus/uute töökohtade loomine					
Tööhõiveabi/avalikele vajadustele vastavad töökohad					
C. ÜMBERASUMINE, INTEGREERIMINE JA LIHKUVUS	—	—	—	—	—
Töajõu liikumist ja integreerimist soodustavad toetused					
D. TEENINDUSSEKTOR JA TEHNILINE NÕUSTAMINE/TÖÖKOHTADE LOOMINE	—	—	—	—	—
Loodud töökohtade ja töölevõetud inimeste arv					
A kuni D kokku					

(1) Inimeste arv, kes on liikmesriigis samalaadsete meetmete elluviimisel saanud abi ilma ESF toetuseta.

Otsuse artikli 4 lõike 1 ja lõike 2 punkti c alusel kaasatud inimesed	4. PUUDEGA INIMESED alla 25aastased/25aastased ja vanemad (tuhandetes)									
Otsuse artikli 1 lõike 2 alusel elluviidud meetmed	Koolitamata				Töötud/ebapiisavalt koolitatud				Abi saanud inimeste arv	
	-25		+25		-25		+25			
	Naised	Mehed	Naised	Mehed	Naised	Mehed	Naised	Mehed		
A. TÖÖALANE KOOLITUS JA JUHENDAMINE	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Töölalane ettevalmistamine										
Töölalane koolitus										
Täiendkoolitus										
Ümberõpe										
B. TÖÖLEVÕTMINE JA PALGATOETUS	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lisatöökohtadele töölevõtmise toetus/uute töökohtade loomine										
Tööhõiveabi/avalikele vajadustele vastavad töökohad										
C. ÜMBERASUMINE, INTEGREERIMINE JA LIIKUVUS	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Töäjõu liikumist ja integreerimist soodustavad toetused										
D. TEENINDUSSEKTOR JA TEHNILINE NÕUSTAMINE/TÖÖKOHATADE LOOMINE	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Loodud töökohtade ja töölevõetud inimeste arv										
A kuni D kokku										

(1) Inimeste arv, kes on liikmesriigis samalaadsete meetmete elluviimisel saanud abi ilma ESF toetuseta.

Otsuse artikli 4 lõike 1 punkti d ja lõike 2 punkti d alusel kaasatud inimesed	5. VÕORTÖÖTAJAD alla 25aastased/25aastased ja vanemad (tuhandetes)										
Otsuse artikli 1 lõike 2 alusel elluviidud meetmed	Need, kes pärinevad kolmandatest riikidest				Need, kes pärinevad liikmesriikidest				Abi saanud inimeste arv		
	-25		+25		-25		+25				ESF
	Naised	Mehed	Naised	Mehed	Naised	Mehed	Naised	Mehed			
A. TÖÖALANE KOOLITUS JA JUHENDAMINE	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tööalane ettevalmistamine											
Tööalane koolitus											
Täiendkoolitus											
Ümberõpe											
B. TÖÖLEVÕTMINE JA PALGATOETUS	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lisatöökohtadele töölevõtmise toetus/uute töökohtade loomine											
Tööhõiveabi/avalikele vajadustele vastavad töökohad											
C. ÜMBERASUMINE, INTEGREERIMINE JA LIIKUVUS	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tööjõu liikumist ja integreerimist soodustavad toetused											
D. TÖÖJÕU LIIKUMIST JA INTEGREERIMIST SOODUSTAVAD TOETUSED	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Loodud töökohtade ja töölevõetud inimeste arv											
A kuni D kokku											

(1) Inimeste arv, kes on liikmesriigis samalaadsete meetmete elluviimisel saanud abi ilma ESF toetuseta

Otsuse artikli 4 lõike 2 punkti e alusel kaasatud inimesed	6. INIMESED, KES TÖÖTAVAD EESKÄTT VÄIKESTES VÕI KESKMISE SUURUSEGA ETTEVÕTETES 25aastased ja vanemad (tuhandetes)					
Otsuse artikli 1 lõike 2 alusel elluviidud meetmed	Kategooria				Abi saanud inimeste arv	
	Uus tehnoloogia		Uued juhtimismeetodid			
	Naised	Mehed	Naised	Mehed	ESF	Liikmesriigis kokku ⁽¹⁾
A. TÖÖALANE KOOLITUS JA JUHENDAMINE	—	—	—	—	—	—
Tööalane ettevalmistamine						
Tööalane koolitus						
Täiendkoolitus						
Ümberõpe						
B. TÖÖLEVÕTMINE JA PALGATOETUS	—	—	—	—	—	—
Lisatöökohtadele töölevõtmise toetus/uute töökohtade loomine						
Tööhõiveabi/avalikele vajadustele vastavad töökohad						
C. ÜMBERASUMINE, INTEGREERIMINE JA LIIKUVUS	—	—	—	—	—	—
Tööjõu liikumist ja integreerimist soodustavad toetused						
D. TEENINDUSSEKTOR JA TEHNILINE NÕUSTAMINE/TÖÖKOHTADE LOOMINE	—	—	—	—	—	—
Loodud töökohtade ja töölevõetud inimeste arv						
A kuni D kokku						

(1) Inimeste arv, kes on liikmesriigis samalaadsete meetmete elluviimisel saanud abi ilma ESF toetuseta.

Otsuse artikli 4 lõike 3 alusel kaasatud inimesed	7. TÖÖALASE KOOLITUSE JA TÖÖHÕIVEGA SEOTUD PERSONAL 25aastased ja vanemad (tuhandetes)					
Otsuse artikli 1 lõike 2 alusel elluviidud meetmed	Kategooria				Abi saanud inimeste arv	
	Juhendajad	Kutsenõusta- miseksperdid	Tööhõive eksperdid	Arenduskon- sultandid	ESF	Liikmesriigis kokku ⁽¹⁾
A. TÖÖALANE KOOLITUS JA JUHENDAMINE	—	—	—	—	—	—
Töölane ettevalmistamine						
Töölane koolitus						
Täiendkoolitus						
Ümberõpe						
B. TÖÖLEVÕTMINE JA PALGATOETUS	—	—	—	—	—	—
Lisatöökohtade töölevõtmise toetus/uute töökohtade loomine						
Tööhõiveabi/avalikele vajadustele vastavad töökohad						
C. ÜMBERASUMINE, INTEGREERIMINE JA LIIKUVUS	—	—	—	—	—	—
Tööjõu liikumist ja integreerimist soodustavad toetused						
D. TEENINDUSSEKTOR JA TEHNILINE NÕUSTAMINE/TÖÖKOHTADE LOOMINE	—	—	—	—	—	—
Loodud töökohtade ja töölevõetud inimeste arv						
A kuni D kokku						

(¹) Inimeste arv, kes on liikmesriigis samalaadsete meetmete elluviimisel saanud abi ilma ESF toetuseta.

**EUROOPA ÜHENDUSTE
KOMISJON**

tööhõive ning sotsiaal- ja hariduspoliitika peadirektooraat

Euroopa Sotsiaalfondi direktooraat

LIIKMESRIIKIDE 19.... AASTA STATISTILINE ARUANNE ⁽¹⁾

Liikmesriik _____

B OSA

Otsuse 83/516/EMÜ kohane üksikasjalik aruanne tööalase koolitusega seotud meetmete kohta

⁽¹⁾ Otsuse 83/673/EMÜ IV lisa (EÜT L 377, 31.12.1983, lk 1).

Otsuse artikli 4 lõike 1 alusel kaasatud inimesed	NOORED alla 25aastased (tuhandetes)					
	Koolitamata		Ebapiisavalt koolitatud		Töötud	
	Naised	Mehed	Naised	Mehed	Naised	Mehed
1. TÖÖ LIIK	—	—	—	—	—	—
Haldus/raamatupidamine						
Käsitöö						
Oskustöö (tööstuses)						
Primaarsektor						
Tervishoiu- ja sotsiaalteenused						
Muud sektorid						
2. ÜLDALAD	—	—	—	—	—	—
Põhikoolitus/keeled						
Tööalane koolitus						
3. TEADUS- JA TEHNIKAARENDOUSE ERIALAD	—	—	—	—	—	—
Informaatika						
Mikroelektroonika						
Telekommunikatsioon						
Uued transpordivahendid						
Tootmisprotsesside automatiseerimine						
Optilised kiud						
Biotehnoloogia						
Uued energialiigid						
Keskkonnakaitse						
Muud						

Otsuse artikli 4 lõike 1 alusel kaasatud inimesed	NOORED alla 25aastased (tuhandetes)					
	Koolitamata		Ebapiisavalt koolitatud		Töötud	
	Naised	Mehed	Naised	Mehed	Naised	Mehed
4. KORRALDUS	—	—	—	—	—	—
Tehnikakolledž						
Äriühingusisene koolitus						
Äriühingusisene koolitus ja koolituskeskus						
Iseseisev koolituskeskus						
5. KESTUS	—	—	—	—	—	—
Kuni 6 kuud						
Kuni 12 kuud						
Kuni 24 kuud						
Üle 24 kuu						
6. KAS KURSUS ON LÕPETATUD? (1)	—	—	—	—	—	—
Jah						
Ei						
7. KAS OSALEJA SAI TÖÖKOHA? (2)	—	—	—	—	—	—
Jah						
Ei						
Ei ole teada						

(1) Mõeldud on asjakohase kestusega koolitust.

(2) Mõeldud on töökoha leidmist kuue kuu jooksul pärast asjakohase kestusega koolituse lõpetamist.

Otsuse artikli 4 lõike 2 alusel kaasatud inimesed	TÄISKASVANUD ⁽¹⁾					
	25aastased ja vanemad (tuhandetes)					
	Töötud		Vaeghõivatud		Need, keda ähvardab töötuks jäämine	
Otsuse artikli 1 lõike 2 punkti a alusel elluviidud meetmed	Naised	Mehed	Naised	Mehed	Naised	Mehed
1. TÖÖ LIIK	—	—	—	—	—	—
Haldus/raamatupidamine						
Käsitöö						
Oskustöö (tööstuses)						
Primaarsektor						
Tervishoiu- ja sotsiaalteenused						
Muud sektorid						
2. ÜLDALAD	—	—	—	—	—	—
Põhikoolitus/keeled						
Tööalane koolitus						
3. TEADUS- JA TEHNIKAARENDOUSE ERIALAD	—	—	—	—	—	—
Informaatika						
Mikroelektroonika						
Telekommunikatsioon						
Uued transpordivahendid						
Tootmisprotsesside automatiseerimine						
Optilised kiud						
Biotehnoloogia						
Uued energialiigid						
Keskkonnakaitse						
Muud						

(1) Kaasa arvatud artikli 4 lõike 2 punktidega a, b, c ja d hõlmatud inimesed.

Otsuse artikli 4 lõike 2 alusel kaasatud inimesed	TÄISKASVANUD ⁽¹⁾					
	25aastased ja vanemad					
	(tuhandetes)					
Otsuse artikli 1 lõike 2 punkti a alusel elluviidud meetmed	Töötud		Vaeghõivatud		Need, keda ähvardab töötuks jäämine	
	Naised	Mehed	Naised	Mehed	Naised	Mehed
4. KORRALDUS	—	—	—	—	—	—
Tehnikakolledž						
Äriühingusisene koolitus						
Äriühingusisene koolitus ja koolituskeskus						
Iseseisev koolituskeskus						
5. KESTUS	—	—	—	—	—	—
Kuni 6 kuud						
Kuni 12 kuud						
Kuni 24 kuud						
Üle 24 kuu						
6. KAS KURSUS ON LÕPETATUD? ⁽²⁾	—	—	—	—	—	—
Jah						
Ei						
7. KAS OSALEJA SAI TÖÖKOHA? ⁽³⁾	—	—	—	—	—	—
Jah						
Ei						
Ei ole teada						

⁽¹⁾ Kaasa arvatud artikli 4 lõike 2 punktidega a, b, c ja d hõlmatud inimesed.

⁽²⁾ Mõeldud on asjakohase kestusega koolitust.

⁽³⁾ Mõeldud on töökohta leidmist kuue kuu jooksul pärast asjakohase kestusega koolituse lõpetamist.